

SIDA

Circuito Participativo sobre el SIDA, el amor y la sexualidad

El sistema del “Circuito Participativo sobre el SIDA, el amor y la sexualidad” (en inglés: “Join In Circuit on AIDS, Love & Sexuality”) es una metodología educativa interactiva de prevención del VIH, que combina juegos, juegos de roles, discusión y exhibición. Dicho sistema – conocido por su sigla en inglés JIC – ha sido desarrollado, probado y evaluado por el Centro Federal de Educación Sanitaria de Alemania (BzGA) y ha demostrado su continuo éxito con grupos de jóvenes en Alemania desde 1995. En 2002/2003, con las instituciones contraparte de la GTZ en Etiopía, El Salvador, Mongolia, Mozambique y la Federación Rusa, el JIC fue adaptado a los antecedentes culturales y las necesidades de estos países.

Durante el circuito, grupos con un máximo de 10 participantes atraviesan por una exhibición de cinco o más etapas o estaciones, cada una de las cuales toca un tema delicado. En cada estación, un facilitador guía a los participantes por medio de diversos métodos interactivos, asegurándose de que las discusiones se realicen de manera honesta y sin emitir juicios. En solamente 90 minutos, un mínimo de 50 participantes pueden completar el JIC. La calidad de la facilitación en cada etapa es el factor clave para asegurar un aprendizaje objetivo, así como una experiencia emotiva. La atmósfera distendida permite a los jóvenes expresar las preguntas que no tuvieron el valor de plantear anteriormente, y esto hace que el JIC sea tan eficaz para exteriorizar las actitudes de los participantes y para lograr una reflexión crítica en vez de la sencilla recopilación de datos.

Las estaciones principales del JIC incluyen:

- Los modos de transmisión del VIH
- Amor, sexualidad y protección ante el VIH
- Anticoncepción
- Lenguaje corporal
- Viviendo con VIH (solidaridad)

De acuerdo a las necesidades específicas, se procedió a diferentes adaptaciones en las cuales se incluyeron estaciones sobre los siguientes temas: uso de preservativos, relaciones entre los géneros, enfermedades de transmisión sexual, valores y amor.

El JIC debe ser integrado dentro de una estrategia más amplia de prevención del VIH, y debe ser complementado y reforzado con mensajes coherentes a través de los medios de comunicación de masas, la educación sexual dentro y fuera de los centros de enseñanza y otros canales.



Beneficios de la metodología del Circuito Participativo JIC

- La entusiasta recepción del JIC por parte de los participantes y de los medios de comunicación convence a las instancias de decisión sobre la conveniencia de invertir en una expansión del mismo.
- A través de la capacitación, la supervisión y el aprendizaje por la experiencia, se transmite conocimientos innovadores a las contrapartes.
- El JIC incrementa el desarrollo de capacidades de las organizaciones contraparte para la facilitación y gestión de proyectos, incluyendo el aseguramiento de la calidad.
- El JIC posee un alto potencial para lograr un impacto positivo en las estrategias nacionales de prevención del VIH y en la educación sexual en general.

commissioned by

Los enfoques de la GTZ y sus resultados

Luego de la adaptación piloto en los países arriba mencionados, la GTZ ha apoyado a las contrapartes en la implementación del Circuito Participativo JIC en 13 países adicionales con entornos culturales y públicos muy diferentes. La GTZ tiene a su disposición un amplio acervo de experiencias en capacitación con uso de métodos participativos, fortalecimiento institucional, monitoreo y evaluación y facilitación de redes. En la actualidad, cientos de miles de jóvenes participantes han pasado por el JIC y los resultados de la evaluación denotan una respuesta sumamente positiva, no solamente por parte de los

In **Mozambique** the JIC is being implemented as **FAÇA COMIGO o PERCURSO** since 2003. It is integrated in the National AIDS Strategy and is appreciated by the National AIDS Council and the Ministry of Education as an effective means of awareness raising. A study showed that the JIC contributes to knowledge transfer and a more realistic risk perception, especially in young women, while still too many young men underestimate their risk and consequently do not take protection seriously enough.

Hasta mediados de 2007, aproximadamente 150.000 jóvenes habían participado en el JIC en Mozambique. Recientemente, el sistema ha sido adoptado también por empresas, especialmente por aquellas que cuentan con un programa de VIH en el lugar de trabajo.

In the **Russian Federation** the JIC is implemented as **Marshrut Besopasnosti** (Safe Path) in 6 regions and regularly monitored by the Evaluation Institute of the Ministry of Education.



Demostración del uso de preservativos en el ejército mongol

Impresión: 11/07

Publicado por:
Deutsche Gesellschaft für
Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH

Dag-Hammarskjöld 1-5
65760 Eschborn, Alemania
Teléfono: +49 6196 79-0
Fax: +49 6196 79-1115
Correo electrónico: info@gtz.de
Internet: www.gtz.de

EL JIC fue introducido en el Ecuador bajo el nombre de "Recorrido Participativo", en el marco del componente para la prevención del VIH financiado con la subvención del Fondo Mundial (GFATM). En 2006/07, más de 130.000 adolescentes en 216 centros de educación secundaria participaron en el programa y demostraron un considerable progreso en las pruebas posteriores, no solamente en relación a conocimientos sino también a actitudes. Los maestros y padres señalaron los efectos positivos de la metodología interactiva sobre el proceso de aprendizaje e indicaron que les hacía más sencilla la comunicación con sus hijos respecto del tema de la sexualidad.

El paquete de servicios de la GTZ

La GTZ ofrece un paquete de servicios para los comitentes públicos y privados en organizaciones gubernamentales y no gubernamentales, especialmente en aquellas que se ocupan de adolescentes y adultos jóvenes dentro y fuera de los centros de enseñanza. También es posible su utilización para cualquier otro grupo social o profesional, por ejemplo, docentes, policías o reclutas militares.

Una vez que una organización contraparte ha decidido desarrollar una versión adaptada del JIC, los servicios de asesoría de la GTZ comprenden la preparación del proceso de implementación a través de un instructor experto, incluyendo:

- la identificación de una organización contraparte local, la cual asume la apropiación (ownership), preferentemente con un equipo ya existente de facilitadores con experiencia en métodos de capacitación participativos;
- la identificación de fuentes de financiación sostenibles para un proyecto de medio a largo plazo;
- la cuidadosa adaptación del JIC existente a las necesidades de la audiencia respectiva, en consulta con todas las partes interesadas involucradas;
- el diseño y la implementación de una evaluación continua y de medidas de aseguramiento de la calidad;
- la capacitación intensiva de los facilitadores en métodos participativos;
- la adaptación continua del JIC en base a la supervisión y el monitoreo;
- cursos de actualización y sustitución de facilitadores en la medida de lo necesario.
- Intensive training of facilitators in participatory methods;
- Ongoing adaptation of the JIC based on supervision and monitoring;
- Refresher training and replacement of facilitators if needed.

Contact: info-health@gtz.de

